

# RIGOLETTO

MELODRAMMA IN TRE ATTI

DI

**F. M. PIAVE**

MUSICA DI

# **G. VERDI**



R. STABILIMENTO TITO DI GIO. RICORDI

MILANO

NAPOLI - ROMA - FIRENZE

## PERSONAGGI

---

Il <b>Duca</b> di Mantova . . . . .	Sig. (Primo Tenore)
<b>Rigoletto</b> , suo buffone di Corte. . . . .	» (Primo Baritono)
<b>Gilda</b> , di lui figlia . . . . .	Sig. <sup>a</sup> (Primo Soprano)
<b>Sparafucile</b> , bravo . . . . .	Sig. (Basso Profondo)
<b>Maddalena</b> , sua sorella . . . . .	Sig. <sup>a</sup> (Contralto)
<b>Giovanna</b> , custode di Gilda . . . . .	» (Mezzo-Soprano)
Il Conte di <b>Monterone</b> . . . . .	Sig. (Secondo Baritono)
<b>Marullo</b> , Cavaliere . . . . .	» (Secondo Baritono)
<b>Borsa Matteo</b> , cortigiano. . . . .	» (Secondo Tenore)
Il Conte di <b>Ceprano</b> . . . . .	» (Secondo Basso)
La <b>Contessa</b> sua sposa . . . . .	Sig. <sup>a</sup> (Mezzo-Soprano)
Usciere di Corte . . . . .	... Sig. (Secondo Tenore)
Paggio della Duchessa . . . . .	Sig. <sup>a</sup> (Mezzo-Soprano)

---

*Proprietà letteraria. — Legge 25 giugno 1865.*

---

Cavalieri — Dame — Paggi — Alabardieri.

*La scena si finge nella città di Mantova e suoi dintorni*

*Epoca, il secolo XVI.*

*NB.* Le indicazioni di destra e sinistra s' intendono sempre dal lato dello spettatore.

# ATTO PRIMO

## SCENA PRIMA.

Sala magnifica nel palazzo ducale con porte nel fondo che mettono ad altre sale, pure splendidamente illuminate; folla di Cavalieri e Dame in gran costume nel fondo delle sale; Paggi che vanno e vengono. La festa è nel suo pieno. Musica interna da lontano e scrosci di risa di tratto in tratto.

*Il Duca e Borsa che vengono da una porta del fondo.*

DUCA Della mia bella incognita borghese  
Toccare il fin dell'avventura io voglio.  
BOR. Di quella giovin che vedete al tempo?  
DUCA Da tre lune ogni festa.  
BOR. La sua dimora?  
DUCA In un remoto calle;  
Misterioso un uom v'entra ogni notte.  
BOR. E sa colei chi sia  
L'amante suo?  
DUCA Lo ignora.  
*(un gruppo di Dame e Cavalieri attraversano la sala)*  
BOR. Quante beltà!... Mirate.  
DUCA Le vince tutte di Cepran la sposa.  
BOR. Non v'oda il Conte, o duca... *(piano)*  
DUCA A me che importa?  
BOR. Dirlo ad altra ei potria...  
DUCA Nè sventura per me certo saria...  
Questa o quella per me pari sono  
A quant'altre d'intorno mi vedo,  
Del mio core l'impero non cedo  
Meglio ad una che ad altra beltà.  
La costoro avvenenza è qual dono  
Di che il fato ne infiora la vita;

S'oggi questa mi torna gradita,  
 Forse un'altra doman lo sarà.  
 La costanza tiranna del core  
 Detestiamo qual morbo crudele,  
 Sol chi vuole si serbi fedele;  
 Non v' ha amor se non v' è libertà.  
 De' mariti il geloso furore,  
 Degli amanti le smanie derido.  
 Anco d'Argo i cent' occhi disfido  
 Se mi punge una qualche beltà.

### SCENA II.

*Detti, il Conte di Ceprano che segue lungi la sua sposa servita da altro Cavaliere. Dame e Signori entrano da varie parti.*

DUCA *(alla signora di Ceprano, movendo, ad incontrarla con Partite?... Crudele! molta galanteria)*  
 CEP. Seguire lo sposo  
 M'è forza a Ceprano.  
 DUCA Ma dee luminoso  
 In Corte tal astro qual sole brillar.  
 Per voi qui ciascuno dovrà palpitar.  
 Per voi già possente la fiamma d'amore  
 Inebria, conquide, distrugge il mio core. *(con enfasi baciandole la mano)*  
 CEP. Calmatevi...  
 DUCA No. *(le dà il braccio ed esce con lei)*

### SCENA III.

*Detti e Rigoletto che s'incontra nel signor di Ceprano, poi Cortigiani.*

RIG. In testa che avete,  
 Signor di Ceprano?  
 CEP. *(fa un gesto d'impazienza e segue il Duca)*  
 RIG. *(ai Cortigiani)* Ei sbuffa, vedete?

CORO Che festa!  
 RIG. Oh sì...  
 BOR. Il duca qui pur si diverte!...  
 RIG. Così non è sempre? che nuove scoperte!  
 Il giuoco ed il vino, le feste, la danza,  
 Battaglie, conviti, ben tutto gli sta.  
 Or della Contessa l'assedio egli avanza,  
 E intanto il marito fremendo ne va. *(esce)*

### SCENA IV.

*Detti e Marullo premuroso.*

MAR. Gran nuova! gran nuova!  
 CORO Che avvenne? parlate?  
 MAR. Stupirme dovrete...  
 CORO Narrate, narrate...  
 MAR. Ah ah!... Rigoletto...  
 CORO Ebben?  
 MAR. Caso enorme!...  
 CORO Perduto ha la gobba? non è più difforme?  
 MAR. Più strana è la cosa!... Il pazzo possiede...  
 CORO Infine?  
 MAR. Un' amante.  
 CORO - Amante! Chi il crede?  
 MAR. Il gobbo in Cupido or s'è trasformato.  
 CORO Quel mostro Cupido... Cupido beato!...

### SCENA V.

*Detti ed il Duca seguito da Rigoletto, poi da Ceprano.*

DUCA Ah quanto Ceprano importuno niun v'è!... *(a Rig.)*  
 La cara sua sposa è un angiol per me!  
 RIG. Rapitela.  
 DUCA È detto; ma il farlo?  
 RIG. Stasera.  
 DUCA Nè pensi tu al conte?

RIG. Non c'è la prigione?  
 DUCA Ah no.  
 RIG. Ebben... s'esilia...  
 DUCA Nemmeno, buffone.  
 BIG. Adunque la testa... *(indicando di farla tagliare)*  
 CEP. *(da sè)* (Oh l' anima nera !)  
 DUCA Che di', questa testa?... *(battendo colla mano una spalla al Conte)*  
 RIG. È ben naturale...  
 Che far di tal testa?... A cosa ella vale?  
 CEP. Marrano ! *(infuriato brandendo la spada)*  
 DUCA *(a Cep.)* Fermate...  
 RIG. Da rider mi fa.  
 CORO In furia è montato! *(tra loro)*  
 DUCA Buffone, vien qua. *(a Rig.)*  
 Ah sempre tu spingi lo scherzo all'estremo.  
 Quell' ira che sfidi colpir ti potrà.  
 RIG. Che coglier mi puote? Di loro non temo;  
 Del duca un protetto nessun toccherà.  
 CEP. Vendetta del pazzo !... *(ai Cortigiani a parte)*  
 CORO Contr' esso un rancore  
 Pei tristi suoi modi di noi chi non ha?  
 CEP. Vendetta.  
 CORO Ma come?  
 CEP. Domani, chi ha core  
 Sia in armi da me.  
 TUTTI Sì.  
 CEP. A notte.  
 TUTTI Sarà.  
*(la folla de' danzatori invade la sala)*  
 Tutto è gioa, tutto è festa,  
 Tutto invitaci a goder!  
 Oh guardate, non par questa  
 Or la reggia del piacer!

## S C E N A VI.

*Detti ed il Conte di Monterone.*

MON. Ch'io gli parli. *(dall'interno)*  
 DUCA No.  
 MON. Il voglio. *(entrando)*  
 TUTTI Monterone !  
 MON. *(fissando il Duca con nobile orgoglio)*  
 Sì, Monteron... la voce mia qual tuono  
 Vi scuoterà dovunque...  
 RIG. *(al Duca contraffacendo la voce di Mon)* Ch'io gli parli.  
*(si avvanza con ridicola gravità)*  
 Voi congiuraste contro noi, signore,  
 E noi, clementi in vero, perdonammo...  
 Qual vi piglia or delirio... a tutte l' ore  
 Di vostra figlia reclamar l'onore ?  
 MON. *(guardando Rigoletto con ira sprezzante)*  
 Novello insulto !... Ah si, a turbare *(al Duca)*  
 Sarò vostr' orgie... verrò a gridare  
 Fino a che vegga restarsi inulto  
 Di mia famiglia l' atroce insulto ;  
 E se al carnefice pur mi darete,  
 Spettro terribile mi rivedrete,  
 Portante in mano il teschio mio,  
 Vendetta chiedere al mondo e a Dio.  
 DUCA Non più, arrestatelo.  
 RIG. È matto !  
 CORO Quai detti !  
 MON. Oh siate entrambi voi maledetti. *(al Duca e Rigoletto)*  
 Slanciare il cane a leon morente *(Rigoletto)*  
 È vile, o duca... e tu serpente, *(a Rigoletto)*  
 Tu che d'un padre ridi al dolore,  
 Sii maledetto !  
 RIG. *(Che sento ! orrore !)* *(da sè)*  
 TUTTI *(meno Rigoletto)* *(colpito)*  
 O tu che la festa audace hai turbato.  
 Da un genio d' inferno qui fosti guidato ;

È vano ogni detto, di qua t' allontana,  
 Va, trema, o vegliardo, dell'ira sovrana...  
 Tu l'hai provocata, più speme non v'è.  
 Un' ora fatale fu questa per te.  
*(Monterone parte fra due alabardieri, tutti gli altri  
 seguono il Duca in altra stanza) (\* )*

### SCENA VII.

L'estremità più deserta d'una via cieca. A sinistra una casa di discreta apparenza con una piccola corte circondata da muro. Nella corte un grosso ed alto albero ed un sedile di marmo; nel muro una porta che mette alla strada, sopra il muro un terrazzo praticabile, sostenuto da arcate. La porta del primo piano dà su detto terrazzo, a cui si ascende per una scala di fronte. A destra della via è il muro altissimo del giardino, e un fianco del palazzo di Ceprano. È notte.

**Rigoletto** chiuso nel suo mantello. **Sparafucile** lo segue portando sotto il mantello una lunga spada.

RIG. (Quel vecchio maledivami !)  
 SPA. Signor?...  
 RIG. Va, non ho niente.  
 SPA. Nè il chiesi... a voi presente  
 Un uom di spada sta.  
 RIG. Un ladro?  
 SPA. Un uom che libera  
 Per poco da un rivale,  
 E voi ne avete...  
 RIG. Quale ?  
 SPA. La vostra donna è la.  
 RIG. (Che sento !) E quanto spendere  
 Per un signor dovrei ?  
 SPA. Prezzo maggior vorrei...  
 RIG. Com' usasi pagar ?  
 SPA. Una metà s'anticipa,  
 Il resto si dà poi....

(\* ) NB. Si cala un istante la tela a fine di mutare la scena.

RIG. (Dimonio !) E come puoi  
 Tanto sicuro oprar?  
 SPA. Soglio in cittade uccidere,  
 Oppure nel mio tetto.  
 L'uomo di sera aspetto,  
 Una stoccata, e muor.  
 RIG. E come in casa?  
 SPA. È facile...  
 M' aiuta mia sorella...  
 Per le vie danza... è bella...  
 Chi voglio attira... e allor...  
 RIG. Comprendo...  
 SPA. Senza strepito...  
 È questo il mio strumento, *(mostra la spada)*  
 Vi serve?  
 RIG. No... al momento...  
 SPA. Peggio per voi...  
 RIG. Chi sa?...  
 SPA. *Sparafucil* mi nomino...  
 RIG. Straniero ?...  
 SPA. Borgognone... *(per andarsene)*  
 RIG. E dove all'occasione?...  
 SPA. Qui sempre a sera.  
 RIG. Va. *(Sparafucile parte)*

### SCENA VIII.

**Rigoletto**, guardando dietro a **Sparafucile**.

Pari siamo !... io la lingua, egli ha il pugnale ;  
 L'uomo son io che ride, ei quel che spegne!...  
 Quel vecchio maledivami...  
 O uomini !... o natura !...  
 Vil scellerato mi faceste voi!...  
 O rabbia !... esser difforme !... esser buffone!...  
 Non dover, non poter altro che ridere !...

Il retaggio d'ogni uom m'è tolto... il pianto...  
 Questo padrone mio,  
 Giovin, giocondo, s'è possente, bello,  
 Sonnacchiando mi dice:  
 Fa ch'io rida, buffone.  
 Forzarmi degg' io, e farlo !... Oh dannazione !...  
 Odio a voi, cortigiani schernitori !...  
 Quanta in mordervi ho gioia !...  
 Se iniquo son, per cagion vostra è solo...  
 Ma in altr'uom qui mi cangio!...  
 Quel vecchio malediami !... Tal pensiero  
 Perchè conturba ognor la mente mia?...  
 Mi coglierà sventura ?... Ah no, è follia.  
 (*apre con chiave, ed entra nel cortile*)

S C E N A IX.

*Detto e Gilda ch'esce dalla casa e si getta nelle sue braccia.*

RIG. Figlia !...  
 GIL. Mio padre !  
 RIG. A te d'appresso  
 Trova sol gioia il core oppresso.  
 GIL. Oh quanto amore !  
 RIG. Mia vita sei!  
 Senza te in terra qual bene avrei? (*sospira*)  
 GIL. Voi sospirate!... che v'ange tanto?  
 Lo dite a questa povera figlia...  
 Se v'ha mistero... per lei sia franto...  
 Ch' ella conosca la sua famiglia...  
 RIG. Tu non ne hai...  
 GIL. Qual nome avete?  
 RIG. A te che importa ?  
 GIL. Se non volete  
 Di voi parlarmi...  
 RIG. Non uscir mai. (*inter-*  
 GIL. Non vo che al tempio. *rompendola*).

RIG. Oh ben tu fai.  
 GIL. Se non di voi almen chi sia  
 Fate ch' io sappia la madre mia.  
 RIG. Deh non parlare al misero  
 Del suo perduto bene...  
 Ella sentia, quell' angelo.  
 Pietà delle mie pene...  
 Solo, difforme, povero,  
 Per compassion mi amò.  
 Moria... le zolle coprano  
 Lievi quel capo amato,  
 Sola or tu resti al misero...  
 O Dio, sii ringraziato!... (*singhiozzando*)  
 GIL. Quanto dolor!... che spremere  
 S'è amaro pianto può ?  
 Padre, non più, calmatevi...  
 Mi lacera tal vista...  
 Il nome vostro ditemi,  
 Il duol che si v' attrista...  
 RIG. A che nomarmi ? è inutile !...  
 Padre ti sono, e basti...  
 Me forse al mondo temono,  
 D' alcuno ho forse gli asti...  
 Altri mi maledicono...  
 GIL. Patria, parenti, amici  
 Voi dunque non avete ?  
 RIG. Patria !... parenti !.. dici ?...  
 Culto, famiglia, patria, (*con effusione*)  
 Il mio universo è in te !  
 GIL. Ah se può lieto rendervi,  
 Gioia è la vita a me !  
 Già da tre lune son qui venuta,  
 Nè la cittade ho ancor veduta ;  
 Se il concedete, farlo or potrei...  
 RIG. Mai!... mai!... uscita, dimmi, unqua sei?  
 GIL. No.  
 RIG. Guai !

GIL. , (Che dissi !)  
 RIG. Ben te ne guarda!  
 (Potrian seguirla, rapirla ancora!  
 Qui d'un buffone si disonora  
 La figlia, e ridesi... Orror!) Olà !  
 (verso la casa)

## SCENA X.

*Detti e Giovanna dalla casa.*

GIO. Signor?  
 RIG. Venendo, mi vede alcuno ?  
 Bada, di' il vero...  
 GIO. Ah no, nessuno.  
 RIG. Sta ben... la porta che dà al bastione  
 È sempre chiusa?  
 GIO. Lo fu e sarà.  
 RIG. Veglia, o donna, questo fiore (a Giovanna)  
 Che a te puro confidai;  
 Veglia attenta, e non sia mai  
 Che s'offuschi il suo candor.  
 Tu dei venti dal furore,  
 Ch'altri fiori hanno piegato,  
 Lo difendi, e immacolato  
 Lo ridona al genitor.  
 GIL. Quanto affetto !... quali cure !  
 Che temete, padre mio?  
 Lassù in cielo, presso Dio,  
 Veglia un angiol protettor.  
 Da noi toglie le sventure  
 Di mia madre il priego santo.  
 Non fia mai divolto o infranto  
 Questo a voi diletto fior.

## SCENA XI.

*Detti ed il Duca in costume borghese dalla strada.*

RIG. Alcuno è fuori... (apre la porta della corte e, mentre esce a guardar sulla strada, il duca guizza furtivo nella corte e si nasconde dietro l'albero; gettando a Giovanna una borsa la fa tacere)  
 GIL. Cielo !  
 Sempre novel sospetto...  
 RIG. (a Gilda tornando)  
 Vi seguiva alla chiesa mai nessuno ?  
 GIO. Mai.  
 DUCA (Rigoletto !)  
 RIG. Se talor qui picchiano  
 Guardatevi d'aprir...  
 GIO. Nemmeno al duca ?  
 RIG. Meno che a tutti a lui... Mia figlia, addio.  
 DUCA (Sua figlia !)  
 GIL. Addio, mio padre.  
 (Rigoletto parte chiudendosi dietro la porta)

## SCENA XII.

*Gilda, Giovanna, il Duca nella corte, poi Ceprano e Borsa a tempo sulla via*

GIL. Giovanna, ho dei rimorsi...  
 GIO. E perchè mai ?  
 GIL. Tacqui che un giovin ne seguiva al tempio.  
 GIO. Perchè ciò dirgli ?... l' odiate dunque  
 Cotesto giovin, voi ?  
 GIL. No, no, che troppo è bello e spira amore...  
 GIO. E magnanimo sembra e gran signore.

16

GIL. Signor nè principe - io lo vorrei ;  
Sento che povero - più l' amerei.  
Sognando o vigile - sempre lo chiamo,  
E l'alma in estasi - gli dice t' a...

DUCA (*esce improvviso, fa cenno a Giovanna d'andarsene, e  
inginocchiandosi a' piedi di Gilda termina la frase*)  
T' amo !  
T'amo; ripetilo - sì caro accento.  
Un puro schiudimi - ciel di contento !

GIL. Giovanna ?... Ahi misera ! - non v' è più alcuno  
Che qui rispondami !... Oh Dio !... nessuno ?

DUCA Son io coll'anima - che ti rispondo...  
Ah due che s'amano - son tutto un mondo!...

GIL. Chi mai, chi giungere - vi fece a me ?

DUCA S'angelo o demone - che importa a te?  
Io t'amo...

GIL. Uscitene. -

DUCA Uscire !... adesso !...  
Ora che accendene - un fuoco istesso !...  
Ah inseparabile - d'amore il Dio  
Stringeva, o vergine, - tuo fato al mio !  
È il sol dell'anima - la vita è amore,  
Sua voce è il palpito - del nostro core...  
E fama e gloria, potenza e trono,  
Terrene, fragili - cose qui sono.  
Una pur avvène - sola, divina,  
È amor che l'anime - più ne avvicina!  
Adunque amiamoci, - donna celeste:  
D'invidia agli uomini - sarò per te.

GIL. (Ah de' miei vergini - sogni son queste  
Le voci tenere - sì care a me!)

DUCA Che m' ami, deh ripetimi.

GIL. L'udiste.

DUCA Oh me felice !

GIL. Il nome vostro ditemi...  
Saperlo non mi lice ?

CEP. Il loco è qui... (*a Borsa dalla via*)

17

DUCA Mi nomino... (*pensando*)  
BOR. Sta ben... (*a Ceprano e partono*)  
DUCA Gualtier Maldè...  
Studente sono... povero...  
GIO. Rumor di passi è fuore... (*tornando spa-*  
GIL. Forse mio padre... (*ventata*)  
DUCA (Ah cogliere  
Potessi il traditore  
Che sì mi sturba!)

GIL. Adducilo (*a Gio.*)  
Di qua al bastione... ite...  
DUCA Di' m'amerai tu ?  
GIL. E voi?  
DUCA L' intera vita... poi...  
GIL. Non più... non più... partite...  
a 2 Addio... speranza ed anima  
Sol tu sarai per me.  
Addio... vivrà immutabile  
L'affetto mio per te. (*il Duca esce scor-*  
*tato da Giovanna. Gilda resta fissando la*  
*porta ond' è partito*)

### SCENA XIII.

**Gilda sola.**

Gualtier Maldè... nome di lui sì amato  
Scolpisciti nel core innamorato!  
Caro nome che il mio cor  
Festi primo palpitar,  
Le delizie dell' amor  
Mi dèi sempre rammentar !  
Col pensiero il mio desir  
A te ognora volerà,  
E pur l'ultimo sospir,  
Caro nome, tuo sarà.  
(*sale al terrazzo con una lanterna*)

## SCENA XIV.

**Marullo, Ceprano, Borsa. Cortigiani, armati e mascherati, dalla via. Gilda sul terrazzo che tosto entra in casa.**

BOR. È là. *(indicando Gilda al Coro)*  
 CEP. Miratela.  
 CORO Oh quanto è bella!  
 MAR. Par fata od angiol.  
 CORO L' amante è quella  
 Di Rigoletto.

## SCENA XV.

*Detti e Rigoletto concentrato.*

RIG. *(Riedo!... perchè?)*  
 BOR. Silenzio... all' opra... badate a me.  
 RIG. *(Ah da quel vecchio fui maledetto!!)* *(urta in Borsa)*  
 Chi è là?  
 BOR. Tacete... c' è Rigoletto. *(ai compagni)*  
 CEP. Vittoria doppia ! l' uccideremo.  
 BOR. No, che domani più rideremo.  
 MAR. Or tutto aggiusto...  
 RIG. *(Chi parla qua?)*  
 MAR. Ehi Rigoletto ?... Di' ?  
 RIG. Chi va là ? *(con voce terribile)*  
 MAR. Eh non mangiarci!... Son...  
 RIG. Chi?  
 MAR. Marullo.  
 RIG. In tanto buio lo sguardo è nullo.  
 BOR. Qui ne condusse ridevol cosa...  
 Torre a Cepran vogliam la sposa.  
 RIG. *(Ohimè! respiro !...)* Ma come entrare ?  
 MAR. *(a Cep.)* La vostra chiave? *(a Rig.)* Non dubitare.  
 Non dee mancarci lo stratagemma. *(gli dà la*  
 Ecco le chiavi... *chiave avuta da Ceprano)*

RIG. Sento il suo stemma, *(palpando)*  
*(Ah terror vano fu dunque il mio!)* *(respirando)*  
 N'è là il palazzo... con voi son io.  
 MAR. Siam mascherati...  
 RIG. Ch'io pur mi mascheri;  
 A me una larva.  
 MAR. Sì, pronta è già.  
 Terrai la scala... *(gli mette una maschera e nello*  
*stesso tempo lo benda con un fazzoletto, e lo pone a*  
*reggere una scala, che avranno appostata al terrazzo)*  
 RIG. Fitta è la tenebra  
 MAR. La benda cieco e sordo il fa. *(ai compagni)*  
 TUTTI Zitti, zitti moviamo a vendetta,  
 Ne sia colto or che meno .l'aspetta.  
 Derisore sì audace e costante  
 A sua volta schernito sarà!...  
 Cheti, cheti, rubiamgli l' amante,  
 E la Corte doman riderà.  
*(alcuni salgono al terrazzo, rompono la porta, del*  
*primo piano, scendono, aprono ad altri ch'entrano*  
*dalla strada, e riescono, trascinando Gilda, la quale*  
*avrà la bocca chiusa da un fazzoletto. Nel traversare*  
*la scena, ella perde una sciarpa)*  
 GIL. Soccorso, padre mio! *(da lontano)*  
 CORO Vittoria !... *(c. s.)*  
 GIL. Aita!... *(più lontano)*  
 RIG. Non han finito ancor!... qual derisione!... *(si tocca*  
*gli occhi)*  
 Sono bendato !... *(si strappa impetuosamente la*  
*benda e la maschera, ed al chiarore d'una lanterna*  
*scordata riconosce la sciarpa, vede la porta aperta :*  
*entra, ne trae Giovanna spaventata; la fissa con*  
*stupore, si strappa i capelli senza poter gridare;*  
*finalmente dopo molti sforzi, esclama:)*  
 Ah! la maledizione!!

FINE DELL'ATTO PRIMO.

# ATTO SECONDO

## SCENA PRIMA

Salotto nel palazzo ducale. Vi sono due porte laterali, una maggiore nel fondo che si chiude. A' suoi lati pendono i ritratti, in tutta figura, a sinistra del Duca, a destra della sua sposa. V'ha un seggiolone presso una tavola coperta di velluto, ed altri mobili.

*Il Duca dal mezzo agitato.*

Ella mi fu rapita!  
 E quando, o ciel !... ne' brevi istanti, prima  
 Che un presagio interno  
 Sull'orma corsa ancora mi spingesse!  
 Schiuso era l'uscio!... la magion deserta!...  
 E dove ora sarà quell' angiol caro?...  
 Coi che potè prima in questo core  
 Destar la fiamma di costanti affetti?...  
 Coi che sì pura, al cui modesto accento  
 Quasi tratto a virtù talor mi credo!  
 Ella mi fu rapita!...  
 E chi l'ardiva?... ma ne avrò vendetta:  
 Lo chiede il pianto della mia diletta.  
 Parmi veder le lagrime  
 Scorrenti da quel ciglio,  
 Quando fra il duolo e l'ansia  
 Del subito periglio,  
 Dell'amor nostro memore,  
 Il suo Gualtier chiamò.  
 Ned ei potea soccorrerti,  
 Cara fanciulla amata;  
 Ei che che vorria coll' anima  
 Farti quaggiù beata ;

Ei che le sfere agli angeli  
 Per te non invidiò.

## SCENA II

**Marullo, Ceprano, Borsa ed altri Cortigiani**  
*dal mezzo.*

TUTTI Duca, duca?  
 DUCA Ebben?  
 TUTTI L'amante  
 Fu rapita a Rigoletto.  
 DUCA Bella ! e d'onde?  
 TUTTI Dal suo tetto.  
 DUCA Ah ! ah ! dite, come fu ? *(siede)*  
 TUTTI Scorrendo uniti remota via,  
 Brev'ora dopo caduto il dì,  
 Come previsto ben s'era in pria,  
 Rara beltade ci si scoprì.  
 Era L'amante di Rigoletto,  
 Che, vista appena, si dileguò.  
 Già di rapirla s' avea il progetto,  
 Quando il buffone vèr noi spuntò;  
 Che di Ceprano noi la contessa  
 Rapir volessimo, stolto credè;  
 La scala quindi all' uopo messa,  
 Bendato, ei stesso ferma tenè.  
 Salimmo e rapidi la giovinetta  
 Ci venne fatto quinci asportar.  
 Quand'ei s'accorse-della vendetta  
 Restò scornato ad imprecar.  
 DUCA *(Che sento!... è dessa la mia diletta!...  
 Ah tutto il cielo non mi rapì!)*  
 Ma dove or trovasi la poveretta?... *(al Coro)*  
 TUTTI Fu da noi stessi addotta or qui.  
 DUCA *(Possente amor mi chiama, (alzandosi con gioia)  
 Volar io deggio a lei:*

Il serto mio darei  
 Per consolar quel cor.  
 Ah! sappia alfin chi l'ama,  
 Conosca appien chi sono.  
 Apprenda ch'anco in trono  
 Ha degli schiavi Amor.) (*esce frettoloso dal*  
 TUTTI (Quale pensiero or l'agita? *mezzo*)  
 Come cangiò d'umor !)

## SCENA III.

**Marullo, Ceprano, Borsa, altri Cortigiani, poi Rigoletto** dalla  
 destra ch'entra cantarellando con represso dolore.

MAR. Povero Rigoletto!...  
 CORO Ei vien... silenzio.  
 TUTTI Buon giorno. Rigoletto...  
 RIG. (Han tutti fatto il colpo!)  
 CEP. Ch'hai di nuovo,  
 Buffon?  
 RIG. Che dell'usato  
 Più noioso voi siete.  
 TUTTI Ah! ah! ah!  
 RIG. (Dove l'avran nascosta?...) (*spiando inquieto dovunque*)  
 TUTTI (Guardate com'è inquieto!)  
 RIG. Son felice  
 Che nulla a voi nuocesse  
 L'aria di questa notte...  
 MAR. Questa notte!...  
 RIG. Sì... Ah fu il bel colpo!...  
 MAR. S'ho dormito sempre!  
 RIG. Ah voi dormiste!. avrò dunque sognato!  
 (*s'allontana e vedendo un fazzoletto sopra una tavola, ne*  
 TUTTI (Ve' come tutto osserva!) *osserva inquieto la cifra*)  
 RIG. (Non è il suo.) (*gettandolo*)  
 Dorme il duca tuttor?  
 TUTTI Sì, dorme ancora.

## SCENA IV.

*Detti e un Paggio della Duchessa.*

PAG. Al suo sposo parlar vuol la duchessa.  
 CEP. Dorme.  
 PAG. Qui or or con voi non era ?  
 BOR. È a caccia.  
 PAG. Senza paggi !... senz' armi!...  
 TUTTI E non capisci  
 Che vedere per ora non può alcuno ?...  
 RIG. (*che a parte è stato attentissimo al dialogo, balzando*  
*improvviso tra loro prorompe*)  
 Ah ell' è qui dunque!... Ell' è col duca!...  
 TUTTI Chi ?  
 RIG. La, giovin che stanotte  
 Al mio tetto rapiste.  
 TUTTI Tu deliri !  
 RIG. Ma la saprò riprender... Ella e qui...  
 TUTTI Se l'amante perdesti la ricerca  
 Altrove.  
 RIG. Io vo' mia figlia !...  
 TUTTI La sua figlia!...  
 RIG. Sì, la mia figlia... D' una tal vittoria  
 Che?... adesso non ridete ?...  
 Ella è là... la vogl' io... la renderete. (*corre verso la*  
*porta di mezzo, ma i cortigiani gli attraversano il passaggio*)  
 Cortigiani, vil razza dannata,  
 Per qual prezzo vendeste il mio bene ?  
 A voi nulla per l'oro sconviene,  
 Ma mia figlia è impagabil tesoro.  
 La rendete... o se pur disarmata  
 Questa man per voi fora cruenta ;  
 Nulla in terra più l'uomo paventa,  
 Se dei figli difende l' onor.

Quella porta, assassini, m' aprite.

*(si getta ancor sulla porta che gli è nuovamente contesa dai Gentiluomini: lotta alquanto, poi ritorna spossato sul davanti del teatro)*

Ah ! voi tutti a me contro venite ! *(piange)*

Ebben, piango... Marullo... signore,  
Tu ch'hai l'alma gentil come il core,  
Dimmi or tu, dove l'hanno nascosta?...  
È là?... È vero?... tu taci!... perchè?

Miei signori... perdono, pietate...

Al vegliardo la figlia ridate...

Ridonarla a voi nulla or costa,

Tutto il mondo è tal figlia per me.

#### SCENA V.

*Detti e Gilda ch'esce dalla stanza a sinistra e si getta nelle paterne braccia.*

GIL. Mio padre !

RIG. Dio! mia Gilda?...

Signori, in essa è tutta

La mia famiglia... Non temer più nulla,

Angelo mio... fu scherzo non è vero?... *(ai Cort.)*

Io che pur piansi or rido... E tu a che piangi?...

GIL. Il ratto... l'onta, o padre...

RIG. Ciel ! che dici ?

GIL. Arrossir voglio innanzi a voi soltanto...

RIG. *(rivolto ai Cortigiani con imperioso modo)*

Ite di qua voi tutti...

Se il duca vostro d' appressarsi osasse,

Che non entri gli dite, e ch' io ci sono.

*(si abbandona sul seggiolone)*

TUTTI *(Co' fanciulli e coi dementi fra loro)*

Spesso giova il simular.

Partiam pur, ma quel ch'ei tenti

Non lasciamo d'osservar.)

*(escono dal mezzo e chiudono la porta)*

#### SCENA VI.

**Rigoletto e Gilda.**

RIG. Parla... siam soli.

GIL. *(Ciel, dammi coraggio !)*

Tutte le feste al tempio

Mentre pregava Iddio,

Bello e fatale un giovane

S' offerse al guardo mio...

Se i labbri nostri tacquero,

Dagli occhi il cor parlò.

Furtivo fra le tenebre

Sol ieri a me giungeva...

Sono studente, povero,

Commosso mi diceva,

E con ardente palpito

Amor mi protestò.

Partì... il mio core aprivasi

A speme più gradita,

Quando improvviso apparvero

Color che m'han rapita,

E a forza qui m' addussero

Nell'ansia più crudel.

RIG. Non dir... non più, mio angelo.

*(T'intendo, avverso ciel !)*

Solo per me l'infamia

A te chiedeva, o Dio...

Ch'ella potesse ascendere

Quanto caduto er' io...

Ah presso del patibolo

Bisogna ben l'altare !

Ma tutto ora scompare...

L'altar si rovesciò !)

Piangi, fanciulla, e scorrere

Fa il pianto sul mio cor.

GIL. Padre, in voi parla un angelo

Per me consolator.

RIG. Compiuto pur quanto a fare mi resta  
Lasciare potremo quest'aura funesta.  
GIL. Sì.  
RIG. (E tutto un sol giorno cangiare potè !)

### SCENA VII.

*Detti, un Usciere e il Conte di Monterone, che dalla destra attraversa il fondo della sala fra gli alabardieri.*

USC. Schiudete... ire al carcere Monteron dè. *(alle*  
MON. Poiché fosti invano da me maledetto, *Guardie)*  
*(fermandosi verso il ritratto)*  
Nè un fulmine o un ferro colpiva il tuo petto,  
Felice pur anco, o duca, vivrai... *(esce fra*  
*le guardie dal mezzo)*  
RIG. No, vecchio, t'inganni... un vindice avrai.

### SCENA VIII.

#### Rigoletto e Gilda.

RIG. Sì, vendetta, tremenda vendetta *(con impeto*  
*vólto al ritratto)*  
Di quest'anima è solo desio...  
Di punirti già l' ora s'affretta,  
Che fatale per te tuonerà.  
Come fulmin scagliato da Dio  
Il buffone colpirli saprà.  
GIL. O mio padre, qual gioia feroce  
Balenarvi negli occhi vegg'io!  
Perdonate... a noi pure una voce  
Di perdono dal cielo verrà.  
(Mi tradiva, pur l' amo ; gran Dio,  
Per l' ingrato ti chiedo pietà !)  
*(escono dal mezzo)*

FINE DELL'ATTO SECONDO.

## ATTO TERZO



### SCENA PRIMA.

Deserta sponda del Mincio. A sinistra è una casa a due piani, mezzo diroccata, la cui fronte, volta allo spettatore, lascia vedere per una grande arcata l'interno d'una rustica osteria al pian terreno, ed una rozza scala che mette al granaio, entro cui, da un balcone senza imposte, si vede un lettuccio. Nella facciata che guarda la strada è una porta che s'apre per di dentro; il muro poi è sì pieno di fessure, che dal di fuori si può facilmente scorgere quanto avviene nell'interno. Il resto del teatro rappresenta la deserta parte del Mincio, che nel fondo scorre dietro un parapetto in mezza ruina; al di là del fiume è Mantova. È notte.

*Gilda e Rigoletto inquieto, sono sulla strada. Sparafucile nell'interno dell'osteria, seduto presso una tavola, sta ripulendo il suo cinturone senza nulla intendere di quanto accade al di fuori.*

RIG. E l'ami?  
GIL. Sempre.  
RIG. Pure  
Tempo a guarirne t'ho lasciato.  
GIL. Io l' amo.  
RIG. Povero cor di donna!... Ah il vile infame!...  
Ma avrai vendetta, o Gilda...  
GIL. Pietà, mio padre...  
RIG. E se tu certa fossi  
Ch' ei ti tradisse, l'ameresti ancora ?  
GIL. Nol so, ma pur m' adora.  
RIG. Egli...  
GIL. Sì.  
RIG. Ebbene, osserva dunque.  
*(la conduce presso una delle fessure dei muro, ed ella vi guarda)*  
GIL. Un uomo  
Vedo.  
RIG. Per poco attendi.

## SCENA II.

*Detti, ed il Duca, che, in assisa di semplice ufficiale di cavalleria, entra nella sala terrena per una porta a sinistra.*

GIL. Ah padre mio ! *(trasalendo)*  
 DUCA Due cose e tosto... *(a Sparafucile)*  
 SPA. Quali ?  
 DUCA Una stanza e del vino...  
 RIG. *(Son questi i suoi costumi !)*  
 SPA. *(Oh il bel zerbino !)*  
       *(entra nella vicina stanza)*  
 DUCA La donna è mobile  
       Qual piuma al vento,  
       Muta d'accento - e di pensier.  
 Sempre un amabile  
       Leggiadro viso,  
       In pianto o in riso, - è menzogner.  
 È sempre misero  
       Chi a lei s'affida,  
       Chi le confida - mal cauto il cor!  
 Pur mai non sentesi  
       Felice appieno  
       Chi su quel seno - non liba amor!  
 SPA. *(rientra con una bottiglia di vino e due bicchieri che depone sulla tavola; quindi batte col pomo della sua lunga spada due colpi al soffitto. A quel segnale una ridente giovane, in costume di zingara, scende a salti la sala: il Duca corre per abbracciarla, ma ella gli sfugge. Frattanto Sparafucile uscito sulla via, dice a parte a Rigoletto)*  
       È là il vostr' uomo... viver dee o morire ?  
 RIG. Più tardi tornerò l' opra a compire.  
 SPA. *(si allontana dietro la casa lungo il fiume)*

## SCENA III.

*Gilda e Rigoletto sulla via, il Duca e Maddalena nel piano terreno.*

DUCA Un dì, se ben rammentomi,  
       O bella, t'incontrai...  
       Mi piacque di te chiedere,  
       E intesi che qui stai.

Or sappi, che d'allora  
 Sol te quest'alma adora.  
 MAD. Ah ! ah !... e vent' altre appresso  
 Le scorda forse adesso ?  
 Ha un' aria il signorino  
 Da vero libertino...  
 DUCA Sì?... un mostro son... *(per abbracciarla)*  
 MAD. Lasciatemi,  
 Stordito.  
 DUCA Ih che fracasso !  
 MAD. Stia saggio.  
 DUCA E tu sii docile,  
 Non farmi tanto chiasso,  
 Ogni saggezza chiudesi  
 Nel gaudio e nell' amore, *(le prende la mano)*  
 La bella mano candida !  
 MAD. Scherzate voi, signore.  
 DUCA No, no.  
 MAD. Son brutta.  
 DUCA Abbracciami.  
 MAD. Ebro !...  
 DUCA D' amore ardente.  
 MAD. Signor l'indifferente,  
 Vi piace canzonar?...  
 DOCA No, no, ti vo' sposar.  
 MAD. Ne voglio la parola...  
 DUCA Amabile figliuola ! *(ironico)*  
 RIG. Ebben?... ti basta ancor?... *(a Gilda che avrà tutto osservato ed inteso)*  
 GIL. Iniquo traditor!  
 DUCA Bella figlia dell'amore,  
       Schiavo son dei vezzi tuoi;  
       Con un detto sol tu puoi  
       Le mie pene consolar.  
 Vieni, e senti del mio core  
       Il frequente palpitar.  
 MAD. Ah ! ah ! rido ben di core,  
       Che tai baie costan poco ;

Quanto valga il vostro gioco,  
 Mel credete, so apprezzar.  
 Sono avvezza, bel signore,  
 Ad un simile scherzar.  
 GIL. Ah così parlar d'amore  
 A me pur l'infame ho udito !  
 Infelice cor tradito,  
 Per angoscia non scoppiar.  
 Perchè, o credulo mio core,  
 Un tal uom dovevi amar?  
 RIG. Taci, il piangere non vale; (a Gilda)  
 Ch'ei mentiva or sei sicura...  
 Taci, e mia sarà la cura  
 La vendetta d'affrettar.  
 Pronta fia, sarà fatale;  
 Io saprollo fulminar.  
 M'odi, ritorna a casa...  
 Oro prendi, un destriero,  
 Una veste viril che t'apprestai,  
 E per Verona parti...  
 Sarovvi io pur domani...  
 GIL. Or venite...  
 RIG. Impossibil.  
 GIL. Tremo.  
 RIG. Va. (Gilda parte)  
*(durante questa scena e la seguente il Duca e Maddalena stanno fra loro parlando, ridendo, bevendo. Partita Gilda,. Rigoletto va dietro la casa, e ritorna parlando con Sparafucile, e contandogli delle monete).*

## SCENA IV.

**Sparafucile, Rigoletto, il Duca e Maddalena.**

RIG. Venti scudi hai tu detto ?... Eccone dieci,  
 E dopo l'opra il resto.  
 Ei qui rimane ?  
 SPA. Sì.

RIG. Alla mezzanotte  
 Ritornerò.  
 SPA. Non cale.  
 A gettarlo nel fiume basto io solo.  
 RIG. No, no ; il vo' far io stesso...  
 SPA. Sia... il suo nome ?  
 RIG. Vuoi saper anco il mio ?  
 Egli è *Delitto, Punizion* son io. (parte, il  
 cielo si oscura e tuona)

## SCENA V.

*Detti, meno Rigoletto.*

SPA. La tempesta è vicina !...  
 Più scura fia la notte.  
 DUCA Maddalena ? (per prenderla)  
 MAD. Aspettate... mio fratello (sfuggendogli)  
 Viene...  
 DUCA Che importa ? (s'ode il tuono)  
 MAD. Tuona !  
 SPA. E pioverà tra poco. (entrando)  
 DUCA Tanto meglio.  
 Io qui mi tratterrò... tu dormirai (a Spa.)  
 In scuderia... all'inferno... ove vorrai.  
 SPA. Grazie.  
 MAD. (Ah no... partite.) (piano al Duca)  
 DUCA (Con tal tempo ?) (a Mad.)  
 SPA. (Son venti scudi d'oro.) (piano a Mad.) Ben felice (al  
 D'offrirvi la mia stanza. Se a voi piace Duca)  
 Tosto a vederla andiamo. (prende un lume e  
 s'avvia per la scala)  
 DUCA Ebben sono con te... presto, vediamo.  
 (dice una parola all'orecchio di Mad. e segue Sparafucile)  
 MAD. (Povero giovjn !... grazioso tanto ! (tuona)  
 Dio !... qual mai notte è questa !)  
 DUCA (giunto al granaio, vedendone il balcone senza imposte)  
 Si dorme all'aria aperta ? bene, bene...

Buona notte.

- SPA. Signor, vi guardi Iddio.  
 DUCA Breve sonno dormiam ; stanco son io.  
*(depone il cappello, la spada e si stende sul letto, dove in breve addormentasi. Maddalena frattanto siede presso la tavola, Sparafucile beve dalla bottiglia lasciata dal Duca. Rimangono ambidue taciturni per qualche istante, e preoccupati da gravi pensieri...)*  
 MAD. È amabile invero cotal giovinotto.  
 SPA. Oh sì... venti scudi ne dà di prodotto...  
 MAD. Sol venti !... son pochi !... valeva di più.  
 SPA. La spada, s' ei dorme, va, portami giù.  
 MAD. *(sale al granaio e contemplando il dormite)*  
 Peccato!... è pur bello ! *(ripara alla meglio il balcone e scende)*

### SCENA VI.

*Detti e Gilda che comparisce nel fondo della via in costume virile, con stivali e speroni, e lentamente si avvanza verso l'osteria, mentre Sparafucile continua a bere. Spessi lampi e tuoni.*

- GIL. Ah più non ragiono !...  
 Amor mi trascina !... mio padre, perdono... *(tuona)*  
 Qual notte d'orrore ! Gran Dio, che accadrà t  
 MAD. Fratello ? *(sarà discesa ed avrà posata la spada del Duca sulla tavola)*  
 GIL. Chi parla ! *(osserva pella fessura)*  
 SPA. Al diavol ten va. *(frugando in un credenzone)*  
 MAD. Somiglia un Apollo quel giovine... io l'amo...  
 Ei m'ama... riposi... nè più l'uccidiamo...  
 GIL. Oh cielo !... *(ascoltando)*  
 SPA. Rattoppa quel sacco! *(gettandole un sacco)*  
 MAD. Perchè ?  
 SPA. Entr'esso il tuo Apollo, sgozzato da me,  
 Gettar dovrò al fiume...  
 GIL. L'inferno qui vedo !  
 MAD. Eppure il danaro salvarti scommetto

Serbandolo in vita.

- SPA. Difficile il credo.  
 MAD. M' ascolta... anzi facil ti svelo un progetto.  
 De' scudi, già dieci dal gobbo ne avesti;  
 Venire cogli altri più tardi il vedrai...  
 Uccidilo, e venti allora ne avrai;  
 Così tutto il prezzo goder si potrà.  
 SPA. Uccider quel gobbo!... che diavol dicesti!  
 Un ladro son forse? Son forse un bandito?  
 Qual altro cliente da me fu tradito!...  
 Mi paga quest'uomo... fedele m'avrà.  
 GIL. Che sento !... mio padre !...  
 MAD. Ah grazia per esso!  
 SPA. È d'uopo ch'ei muoia...  
 MAD. Fuggire il fo adesso.  
*(va per salire)*  
 GIL. Oh buona figliuola !  
 SPA. Gli scudi perdiamo. *(trattenendola)*  
 MAD. È ver !...  
 SPA. Lascia fare...  
 MAD. Salvarlo dobbiamo.  
 SPA. Se pria ch' abbia il mezzo la notte toccato  
 Alcuno qui giunga, per esso morrà.  
 MAD. È buia la notte, il ciel troppo irato,  
 Nessuno a quest' ora di qui passerà.  
 GIL. Oh qual tentazione !... morir per l' ingrato ?...  
 Morire!... e mio padre!... Oh cielo, pietà! *(battono le undici e mezzo)*  
 SPA. Ancor c'è mezz'ora.  
 MAD. Attendi, fratello...  
*(piangendo)*  
 GIL. Che... piange tal donna!... Nè a lui darò aita!...  
 Ah s'egli al mio amore divenne rubello  
 Io vo' per la sua gettar la mia vita... *(picchia alla porta)*  
 MAD. Si picchia ?  
 SPA. Fu il vento...  
 GIL. *(torna a bussare)*  
 MAD. Si picchia, ti dico.

SPA. È strano!...

MAD. Chi è ?

GIL. Pietà d'un mendico ;  
Asil per la notte a lui concedete.

MAD. Fia lunga tal notte!

SPA. Alquanto attendete.  
(*va a cercare nel credenzone*)

GIL. Ah presso alla morte, s'è giovine, sono !  
Oh cielo pegli empi ti chiedo perdono.  
Perdona tu, o padre, a questa infelice!...  
Sia l' uomo felice - ch' or vado a salvar.

MAD. Su spicciati, presto, fa l' opra compita :  
Anelo una vita - con altra salvar.

SPA. Ebbene... son pronto ; quell' uscio dischiudi ;  
Più ch' altro gli scudi - mi preme salvar.  
(*va a postarsi con un pugnale dietro alla porta ; Maddalena apre, poi corre a chiudere la grande arcata di fronte, mentre entra Gilda, dietro a cui Sparafucile chiude la porta, e tutto resta sepolto nel silenzio e nel buio.*)

## SCENA VII.

**Rigoletto** solo si avvanza dal fondo della scena chiuso nel suo mantello. La violenza del temporale è diminuita, nè più si vede e sente che qualche lampo e tuono.

Della vendetta alfin giunge l' istante !  
Da trenta di l' aspetto  
Di vivo sangue a lagrime piangendo.  
Sotto la larva del buffon... Quest' uscio...  
(*esaminando la casa*)  
È chiuso !... Ah non è tempo ancor !... S'attenda.  
Qual notte di mistero!  
Una tempesta in cielo!...  
In terra un omicidio!...  
Oh come invero grande qui mi sento !... (*suona mezzanotte*)  
Mezzanotte...

## SCENA VIII.

*Detto, e Sparafucile dalla casa.*

SPA. Chi è là ?

RIG. Son io. (*per entrare*)

SPA. Sostate.  
(*rientra e torna trascinando un sacco*)

È qui spento il vostr' uomo...

RIG. Oh gioia!... un lume!

SPA. Un lume?... No, il danaro.

RIG. (*gli dà una borsa*)

SPA. Lesti all' onda il gettiam...

RIG. No... basto io solo.

SPA. Come vi piace... Qui men alto è il sito...  
Più avanti è più profondo il gorgo. Presto,  
Che alcun non vi sorprenda... Buona notte.  
(*rientra in casa*)

## SCENA IX.

**Rigoletto**, poi il **Duca** a tempo.

Egli è là!... morto!... Oh sì!... vorrei vederlo!  
Ma che importa?... è ben desso!... Ecco i suoi sproni !  
Ora mi guarda, o mondo...  
Quest' è un buffone, ed un potente è questo !...  
Ei sta sotto ai miei piedi!... È desso! È desso!...  
È giunta alfin la tua vendetta, o duolo !...  
Sia l'onda a lui sepolcro,  
Un sacco il suo lenzuolo... (*fa per trascinare il sacco verso la sponda, quando è sorpreso dalla lontana voce del Duca, che nel fondo attraversa la scena*)  
Qual voce!... illusion notturna è questa!  
No!... No!... egli è desso!... è desso !... (*trasalendo*)  
Maledizione! Olà!... dimon bandito?... (*verso la casa*)  
Chi è mai, chi è qui in sua vece (*taglia il sacco*)  
Io tremo... È umano corpo!... (*lampeggia*)

## SCENA ULTIMA.

**Rigoletto e Gilda.**

- RIG. Mia figlia !... Dio !... mia figlia !...  
 Ah no... è impossibil !... per Verona è in via !  
 Fu vision !... È dessa!... *(inginocchiandosi)*  
 Oh mia Gilda: fanciulla, a me rispondi!...  
 L'assassino mi svela... Olà?... Nessuno? *(picchia)*  
 Nessun !... Mia figlia?... *(disperatamente alla casa)*
- GIL. Chi mi chiama!
- RIG. Ella parla!... si move!... è viva!... oh Dio!  
 Ah mio ben solo in terra...  
 Mi guarda... mi conosci...
- GIL. Ah... padre mio!
- RIG. Qual mistero!... che fu!... sei tu ferita?...
- GIL. L' acciar qui mi piagò... *(indicando il core)*
- RIG. Chi t'ha colpita?
- GIL. V' ho ingannato... colpevole fui...  
 L'amai troppo... ora muoio per lui...
- RIG. (Dio tremendo !... ella stessa fu còlta  
 Dallo stral di mia giusta vendetta!...)  
 Angiol caro... Mi guarda, m'ascolta...  
 Parla... parlami, figlia diletta –
- GIL. Ah ch'io taccia!... a me... a lui perdonate...  
 Benedite alla figlia, o mio padre...  
 Lassù... in cielo, vicina alla madre...  
 In eterno per voi... pregherò.
- RIG. Non morir... mio tesoro... pietate...  
 Mia colomba... lasciarmi non dèi...  
 Se t'involi... qui sol rimarrei...  
 Non morire... o ch' io teco morirò !...
- GIL. Non più... a lui... perdo... nate...  
 Mio padre... Ad... dio ! *(muore)*
- RIG. Gilda! mia Gilda!... È morta!...  
 Ah la maledizione !  
*(strappandosi i capelli cade sul cadavere della figlia)*

FINE.